

**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG**

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT GIỮA NIÊN ĐỘ  
KỶ 3 THÁNG KẾT THÚC NGÀY 31 THÁNG 03 NĂM 2015**



**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG  
THÔNG TIN VỀ DOANH NGHIỆP**

**Quyết định thành lập  
doanh nghiệp**

Số 2405/QĐ-CT.UB ngày 5 tháng 8 năm 2004  
Quyết định do Ủy ban Nhân dân TP. Cần Thơ cấp.

**Giấy phép đăng ký  
kinh doanh**

Số 5703000111 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Cần Thơ cấp ngày 15 tháng 9 năm 2004.

Giấy phép đăng ký kinh doanh của Công ty được điều chỉnh nhiều lần, và Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp gần nhất số 1800156801 ngày 12 tháng 5 năm 2014 do Sở Kế hoạch Đầu tư Thành phố Cần Thơ cấp.

**Hội đồng Quản trị**

Ông Hoàng Nguyên Học	Chủ tịch
Ông Lê Đình Bửu Trí	Phó chủ tịch
Bà Phạm Thị Việt Nga	Thành viên
Ông Đoàn Đình Duy Khương	Thành viên
Bà Đặng Phạm Minh Loan	Thành viên
Ông Trần Chí Liêm	Thành viên
Ông Shuhei Tabata	Thành viên

**Ban Tổng Giám đốc**

Bà Phạm Thị Việt Nga	Tổng Giám đốc
Ông Lê Chánh Đạo	Phó Tổng Giám đốc
Ông Đoàn Đình Duy Khương	Phó Tổng Giám đốc
Bà Nguyễn Ngọc Diệp	Phó Tổng Giám đốc

**Ban kiểm soát**

Ông Trần Quốc Hưng	Trưởng ban
Bà Nguyễn Phương Thảo	Thành viên
Ông Đinh Đức Minh	Thành viên

**Người đại diện  
theo pháp luật**

Bà Phạm Thị Việt Nga	Tổng Giám đốc
----------------------	---------------

**Trụ sở chính**

288 Bis Nguyễn Văn Cừ, Phường An Hòa, Quận Ninh Kiều  
Thành phố Cần Thơ, Việt Nam

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Mã số	TÀI SẢN	Thuyết minh	Tại ngày 31.03.2015 VNĐ	Tại ngày 31.12.2014 VNĐ
100	<b>TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>		<b>2.011.484.488.349</b>	<b>2.386.250.376.004</b>
110	Tiền và các khoản tương đương tiền	3	299.526.651.454	496.491.764.030
111	Tiền		102.985.013.615	108.745.132.437
112	Các khoản tương đương tiền		196.541.637.839	387.746.631.593
120	Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	4	287.851.316.331	260.616.666.667
130	Các khoản phải thu		670.016.589.954	844.200.659.808
131	Phải thu khách hàng	5	564.009.372.237	760.722.312.361
132	Trả trước cho người bán		55.044.384.354	45.230.064.069
135	Phải thu về cho vay ngắn hạn		39.148.885.215	32.720.645.396
136	Các khoản phải thu khác	6	20.552.967.233	13.233.083.634
137	Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi		(8.739.019.085)	(7.705.445.652)
140	Hàng tồn kho	7	741.628.500.524	780.703.611.464
141	Hàng tồn kho		747.006.924.417	786.123.041.332
149	Dự phòng giảm giá hàng tồn kho		(5.378.423.893)	(5.419.429.868)
150	Tài sản ngắn hạn khác		12.461.430.086	4.237.674.035
151	Chi phí trả trước ngắn hạn		5.890.651.258	1.029.267.451
152	Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ		4.032.865.865	1.767.528.950
153	Thuế và các khoản phải thu Nhà nước		2.265.353.705	874.613.071
155	Tài sản ngắn hạn khác		272.559.258	566.264.563
200	<b>TÀI SẢN DÀI HẠN</b>		<b>1.099.297.347.042</b>	<b>1.096.467.924.049</b>
220	Tài sản cố định		1.003.316.815.547	963.813.452.083
221	Tài sản cố định hữu hình	8(a)	716.521.377.908	733.663.998.483
222	Nguyên giá		1.095.858.883.160	1.090.746.573.280
223	Giá trị hao mòn lũy kế		(379.337.505.252)	(357.082.574.797)
227	Tài sản cố định vô hình	8(b)	209.534.194.717	180.016.913.505
228	Nguyên giá		223.559.294.452	193.368.549.477
229	Giá trị hao mòn lũy kế		(14.025.099.735)	(13.351.635.972)
242	Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	8(c)	77.261.242.922	50.132.540.095
250	Đầu tư dài hạn	9	16.842.443.714	16.842.443.714
252	Đầu tư vào công ty liên kết		5.434.273.514	5.434.273.514
253	Đầu tư dài hạn khác		27.908.170.200	27.908.170.200
254	Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn		(16.500.000.000)	(16.500.000.000)
260	Tài sản dài hạn khác		79.138.087.781	115.812.028.252
261	Chi phí trả trước dài hạn	10	65.446.037.712	100.946.118.907
262	Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	11	12.906.082.948	14.017.983.554
268	Tài sản dài hạn khác		785.967.121	847.925.791
270	<b>TỔNG TÀI SẢN</b>		<b>3.110.781.835.391</b>	<b>3.482.718.300.053</b>


**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**  
(tiếp theo)


Mã số	NGUỒN VỐN	Thuyết minh	Tại ngày	Tại ngày
			31.03.2015 VNĐ	31.12.2014 VNĐ
300	<b>NỢ PHẢI TRẢ</b>		<b>704.866.436.088</b>	<b>1.189.092.829.107</b>
310	<b>Nợ ngắn hạn</b>		<b>640.078.539.617</b>	<b>1.119.689.495.134</b>
311	Phải trả người bán	12	180.645.430.973	261.374.420.147
312	Người mua trả tiền trước Thuế và các khoản khác phải nộp Nhà nước	13	42.509.639.083	912.804.381
313	Phải trả người lao động	14	36.843.848.945	103.311.154.783
314	Chi phí phải trả	15	126.407.174.935	208.304.993.114
315	Doanh thu chưa thực hiện	16	44.982.794.720	266.009.951.113
318	Các khoản phải trả phải nộp ngắn hạn khác	17	15.045.919.935	
319	Vay ngắn hạn	18	32.435.576.327	36.083.180.507
320	Quỹ khen thưởng và phúc lợi	19	104.626.220.249	176.707.408.762
322			56.581.934.450	66.985.582.327
330	<b>Nợ dài hạn</b>		<b>64.787.896.471</b>	<b>69.403.333.973</b>
342	Dự phòng phải trả dài hạn	18	24.813.696.393	28.843.956.033
343	Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	19	39.974.200.078	40.559.377.940
400	<b>VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		<b>2.388.804.009.638</b>	<b>2.276.795.062.055</b>
410	<b>Vốn chủ sở hữu</b>		<b>2.388.804.009.638</b>	<b>2.276.795.062.055</b>
411	Vốn góp của chủ sở hữu	20,21	871.643.300.000	871.643.300.000
415	Cổ phiếu quỹ	20,21	(455.850.000)	(455.850.000)
418	Quỹ đầu tư và phát triển	21	849.140.257.139	849.140.257.139
421	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	21	668.476.302.499	556.467.354.916
429	<b>LỢI ÍCH CỔ ĐÔNG THIỂU SỐ</b>	20	<b>17.111.389.665</b>	<b>16.830.408.891</b>
440	<b>TỔNG NGUỒN VỐN</b>		<b>3.110.781.835.391</b>	<b>3.482.718.300.053</b>

**CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**


Khoản mục tiền và các khoản tương đương tiền đã bao gồm số vàng và ngoại tệ như sau:

	Tại ngày	Tại ngày
	31.03.2015	31.12.2014
USD	110.000	336.670
EUR	2.900	16.444
MOP	20	20
NDT	3.515	3.515
CAD	100	100
Chỉ vàng	1.335	1.507
Lượng vàng	200	200

  
 \_\_\_\_\_  
 Ngô Thị Hồng Đào  
 Người lập biểu

  
 \_\_\_\_\_  
 Đặng Phạm Huyền Nhung  
 Kế toán trưởng



  
 \_\_\_\_\_  
 Lê Chánh Đạo  
 Phó Tổng Giám đốc  
 Ngày 22 tháng 04 năm 2015